

Pesta 19 noemvre. (1 decemvre.)

Va fi dominică. | Redact. : stradă lui Leopold nr. 32.

Nr. 47.

Anul VIII, — 1872.

Pretul pe anu 10 fl., pentru România 2 galbeni.

## Epistole estetice catra o copila.

— Dupa Ch. Oeser. —

XVI.

*D e s p r e p o e s i a .*

Acum amu sositu la elementulu nostru, de șrece pana acuma ne-amu ocupatu mai multu cu obiecte, despre cari avemu cunoscintie si esperintie mai pucine.

Architectur'a, sculptur'a, pictur'a si muzic'a ni sunt noue, acelora cari yietiuim in cetăți provinciale, mai pucinu cunoscuțe, de aceea nici nu simtisim atât de tare necesitatea de a fi instruati despre dinsele; inse pre cum teor'ia acelor arti ni se pare unu ce straniu, totu asié de alta parte ni poate fi straina si adeverat'a poesi'a.

Me voiu esprime mai chiar.

Sujetulu toturoru artilor este totu-de una frumosulu, vieti'a cea mai sublimă, deci atât a materiei câtu si a formei. Acel'a dara, care voiesce să simtia frumosulu, nu are de a face singuru numai cu materi'a si form'a obiectelor de arti, ci cu vieti'a, care se esprime in si prin ele. Inse propri'a potere vivificatória este poesi'a.

Architectulu, sculptorulu, artistulu de muzica inca trebue să fia poetu, acést'a inse nu va să dica, că ei trebue să faca versuri, de șrece elu are pentru obiectele sale cu totulu unu altu-feliu de materialu decât sunt cuvintele.

si chiar formele lui nu sunt acele ale artii poetice. —

Inse vieti'a ce elu are să o inspire creaturilor sale, poate deveni singuru numai de la o idea ce esiste, si ide'a acést'a este o contemplatiune sublima a lumei, adeca poesi'a.

Că-ci acést'a nu este altu-ceva, decât esprezarea aceloru idee si simtieminte, cari ridică aparintiele lumei reale la idealitate.

Vedeti dara, că fia-care artistu este poetu. De aici ve veti poté explicá pré usioru, cum fia-care omu care capacitatea si simtiesce poesi'a, poate descoperi acést'a in töte celelalte arti, posedendu poate numai o mica cunoscintia despre natur'a loru technica.

Poesia este arte curatu spirituala, ea nu posede altu materialu decât cuvinte, si form'a ei nu bate nici la ochi nici la urechia, sa este creata de spiritu; trebuie deci să fia capacitatea de spiritu.

Fia-care opu artisticu trebuie să fia poetnicu si din contra este numai o calitate strania, adesea si neperfectibilitate, de către poesi'a este architectonica, plastica, pitoresca seu muzicala.

De aceea poesi'a este artea cea mai neinfre-



nata si libera, si imperiulu ei este nemesurabilu, ca si spiritulu.

Poesfa asié dara este nelegata ca si fantasi'a, ea se inaltia in sfer'a infinutului a supra sensualismului si a dieiescului.

Inse pe drumulu acest'a ele, precum amu dîsu in epistol'a mea despre fantasía, potu sê se ratecésca fórte usioru, déca ele nu se voru supune voluntaru ratiunii.

Precum in viétia ascultarea cea mai severa este pentru lege libertatea cea mai mare, astu-fel si in poesía neinfrenarea este condițiunata prin legile ratiunii.

Pentru câ unu poetu sê nu cadà in fantasterie, elu trebue sê se ridice la sublimitate, infinitate si dieiesculu, acolo elu sê cunoscă ideallu perfectiunii, a bunului, a adeverului si a frumosului; inse apoi elu trebue sê se reintórica la pamentu peníru ca sê privésca cu o anima indulgenta si cu o privire liniscita totu aceea ce i se infatíséza neperfectu, pentru câ astu-fel elu sê afle acele midilóce pure, pe cari apoi prin fantasía sê le prefaca in acele forme ale unei lumi mai sublime, sê nobilitaze, sê infrumseteze si sê formeze materi'a, in fine sê ridice realitatea la idealismu.

Acela ce pôte acésta, numai acela este adeveratului poetu.

Acela inse, care si-face idealuri, le privesce ca pe nisce aparintie reale si posibile si astu-feliu fantaséza in infinitu, fara de a-si mai aduce a minte, câ piciorulu lui se afla inca pe pamentu, si candu cine-va i aduce a minte de esistinti'a sa pamentésca, voiesce a realisá tóte acele visuri in fintie reale, in acela se nasce poesi'a extravagantei, esagerârii si a absurditâtii; poetulu insu-si, si aceia, cari lu-citescu decâtu cu sine si cu lumea se târescu intr'o viétia mísera si plina de nemultiumiri, si adesea o finescu in desperatiune si nebunía.

Din aceste deci, amic'a mea, ai potutu vedé din ce constâ o poema adeveratu poetica, ti-potu acuma esplicá, — ce este finti'a poesiei.

Ea este representatiunea frumosului prin cuvinte, séu déca voiesci prin vorbire.

Frumseti'a este singurulu ei scopu, déca pôte fi vorba despre scopu; de órece la jocu, dupâ cum am spusu, cine-va nu are altu scopu decâtu joculu.

Poesi'a inse este frumseti'a insa-si, avendu-se pe cine insa-si de scopu.

Ideile poetice vinu fara a fi preparate, ele vinu nechiamate, si totu astu-feliu fara nici unu scopu, singuru numai din necesitatea de a

gustá frumosulu; de aceea trebue sê fia concepta si simtita de cetitori si audîtori.

Care la poesie pune intrebarea: „Ce voiesce autorulu cu aceste versuri? Ce potiu invetiá din ele? Ce mi folosesce acésta lectura?“ — acela nu are inca nici o idea despre acésta arte dumnedieésca, acela sê recetésca poesfa aceea si alte mai multe de repetite ori, nisuindu a se transpune elu insu-si intr'o stare a jocului liberu fara scopu si naturalu. De siguru, câ va sosí momentulu, in care la unu punctu: va tresari in sufletu unu ce asemenea fulgerului, unde nervele lui voru palpita intr'unu modu deliciosu, asemenea ca intr'unu visu dulce, in care elu va simtî si va meditá aceea ce elu nu a simtî si nu a cugetat nici odata, elu se va simtî eliberat de tóte greutâtile pamentesci ca intr'o bucuria mare si neesprimabila.

I. G. Baritiu.

## La anulu cununie mele.

— 20 noiembrie —



di e anulu, candu de-o data,  
Rug'a mea fu ascultata:  
Dumnedieu mi-a datu si mie  
Unu isvoru de bucuria.  
Adi e anulu, candu in fine  
Ceriulu m'a condus la tine,  
Si 'ncantati de fericire  
Ni-amu juratu in veci iubire.

Éta anulu, câ fugi! ...  
Dar mi-paré ca si-o dî,  
Pare-mi c'a fostu numai eri  
Diu'a de ceresci placeri;  
Câ-ci simtîmu fara 'ncetare  
Fericire totu mai mare,  
Si unu anu de fericire  
E o clipa — in iubire.

Anu fericie, clipa scurta,  
Punte care 'n ceriu me muta,  
Tu-mi taiasesi vieti'a 'n döue,  
Si-mi creasi o viétia nouă;  
Norii grei mi-au disparutu,  
Totu ce vine e placutu,  
Câ-ci, in cursulu traiului,  
Tu-mi esti pôrt'a raiului.

Fia-care dî si óra  
Cu noi farmeci me 'mpresóra;

Ori ce clipa mi trece 'n sboru  
 Totu mai multu suridietor...  
 Ce-mi urmăza óre mai  
 Déca si-asta-di sum in raiu,  
 Standu pe calea multiamirii  
 La 'nceputulu fericirii ?!

Stau 'n uimire si me 'nchinu  
 Víitorului seninu...  
 Asiu vorbi, dar limb'a-mi tace,  
 Multiamitu asceptu in pace;  
 Asiu cantă, dar nu mai potu,  
 Par' câ-su amutîtu de totu,  
 Si 'n tacerea mea profunda  
 Lacremile mi se 'nunda.

Fia binecuventata  
 Ór'a scumpa, multu oftata,  
 Candu pe tine mai antâiu  
 Cu placere te zarfi ;  
 Binecuventata fia  
 Clip'a cea de bucuria,  
 Intru care ne-amu iubitu.  
 Câ-ci de-atunce-su ferieit !

Iosif Vulcanu.

## A v r a m u l a n c u

si

Adunarea de la Duminec'a Tomei  
 si cea din 3|15 maiu 1848.

(Urmare.)

Cu tóte aceste, venira la adunare si preoti multime din tóte partile, si atâti mirení mai priceputi, cum díeu convocatóriele in cătu se pote díce, că tóta intelligent'a romana din Transilvania a fostu fatia la adunare, unii erau chiamati, altii au venit de sine. Romanii transilvani aflatori in Roman'a inca grabira a se intórce a casa, Laurianu, Vas. Maiorescu, Suciu, Armatu s. a. Lui I. Maiorescu n'a vrutu sê-i dea pasportu guvernulu Romaniei, elu nu se potu presintá de cătu prin scrisori. Laurianu pana a nu trece Carpatii, indemná pe Romani sê se adune, nu döue trei mîi, ci döue-dieci trei-dieci mîi. Afara de cleru si intelligentii civili, numerulu celu mare si ornamentulu adunârii lu-formau mîile poporului, care venise la adunare impinsu numai de dorulu mantuirii natiunale, — si ca sê-si védia elu insu-si de caus'a sa, neincredintu-se numai in cei invetiatii, nu cumva sê dea acestia man'a cu Ungurii.

Asié dar adunarea natiunala din 15 maiu se compunea din ambii episcopi, capitolariștii din Blasius, consistorialistii din Sibiu, protopopii de ambe confesiunile, tóta inteligint'a seculară si mîile poporului. Erau de fatia mai multi Romani din Banatu si de la Crisul, din Moldavia si Romania, pe carii i memoraramu mai susu.

Adunarea romana fiind publica, fu cer-cetata de mai multe notabilități straine, mai alesu Uuguri si Sasii; venira la adunare si Ungurii si Sasii din satele vecine, si inca Ungurii satenii se imbiau a se face Romani, ér tribunii le spuneau că „Romanii nu s'a adunatu ca să faca Romani pe Unguri, ci ca să-i scape pe toti din servitute; asié dar Romanii să fie Romani, Ungurii să remana Unguri, si toti frati intre sine;” cari cuvinte audîndu-le Ungurii, rapiti de bucuria nu scieu ce să mai dîca; dar ajunge că si dupa ce s'a stersu iobagia, Ungurii tierani credeau si dîceau că adunarea de la Blasius a pusu capetu iobagiei, — si peste totu anulu satenii Unguri tieneau cu Romanii.

Din cele dîse vedem, că partea cea mai mare a adunârii eră nechiamata; dar atâtul episcopiei cătu si comisarii vediura in urma, că eră cu nepotintia de a esclude de la adunare pe cei nechiamati in modu oficialu, si a nume pe poporu; deci adunarea fu recunoscuta de toti, chiar si de comisarii guvernului, de adunare generala natiunala, la care toti Romanii au dreptu de a luá parte, tienendu-se numai de instructiunea comisarilor, care o vediuramu mai susu.

Éta elementele din cari se compunea adunarea din 15 maiu !

Ajungîndu toti Romanii in campu, se formă la midilocu unu cercu mare in giurulu tribunei; in acestu cercu se asiediara cei mai de frunte ai natiunii: preotîmea, nobilimea, invitatii si altii. Giuru impregiuru in largulu campului, mîile poporului. Poporulu condusu de tribuni intr'unu momentu se impartî in ultie si cete, printre cari poteai trece si cu trasur'a. In aceste ultie si cete ce le formă poporulu si cari mareau frumseti'a adunârii, se ridicara pe la locurile mai departate de tribun'a centrala mai multe alte tribune, de pe cari tribunii interpretau poporului desbaterile si incheiari e adunarii. Diu'a de 15 maiu eră una din cele mai stralucite dîle, limpede serina, campulu verde inflorit u eră acoperit u fii Romaniai eră caldura ferbinte, si poporulu stetea ca la o serbatore, in camesi albe, incinsi cu sierparie,

pe feciele loru se manifestă o seriositate adeveratu romana, ca intr'o adunare unde poporul tineea consiliu „cumu sê scape republic'a“; pe feciele loru poteai citi tóte dorerile trecutului, si tóte virtutile prin cari se salveze presintele si viitorulu natiunei.

Formandu-se adunarea in campu in acésta ordine minunata, care mai alesu din partea poporului (dice „Organulu“) s'a observatu cu cea mai exemplara scumpetate, lucrarea cea d'antaiu a adunarei fu proclamarea ambilor episcopi de presiedinti, nu *ca episcopi ci ca Romani*. Se mai alesera doui vice-presiedinti, Simeonu Barnutiu si Georgiu Baritiu. Apoi 10 secretari: canoniculu Tim. Cipariu, protopopulu de la Brasiovu Ioanu Popasu, prof. Laurianu, prof. Dem. Boeriu, adv. Iac. Bologa concip. Paulu Dunca, G. Angelu, Ioan Bobu, Petru Maniu si Ioan Branu.

Organisandu-se adunarea in acestu chipu, episcopulu Siaguna urmandu datinei celei pie strabuniloru nostri „*ab Jove principium*“, inainte de tóte indreptă rogatiuni ferbinti catra celu a-totu-potinte pentru imperatulu Ferdinandu si pentru natiunea romana ca sê lumineze mintea a tóta natiunea. Frumosu exemplu de caritate fratiésca si de cultura in adeveru omenésca! Eri servì sant'a liturgi'a episcopulu unitu pentru tóta natiunea, si astadi inaltia rogatiuni celu neunitu érasi pentru tóta natiunea. De acésta pietate se bucurà nu numai multimea de ómeni, dar' se bucurá si ceriulu. La rogatiunea facuta in campu erau invitati si au statu facia si generariulu Schurter si comisarii guberniali. Generariulu Schurter, rapitu de portarea cea minunata a poporulu in diu'a de ieri si de astadi, facù urmatóri'a declaratiune publica in adunare, câ „de cându e, a vediut multe adunări de poporu in Elvetia, Belgia, Englitera, dar adunare de poporu atâtu de numerósa, condusa in atât'a linișce, care se documeanteze atât'a cultura, atât'a seriositate, si atâtu entusiasmu nobilu, n'a vediut in tóta Europa“. Promitendu atâtu generariulu, câtu si comisarii, câ voru raportá voturile Romaniloru la locurile mai inalte, se retrasera din adunare.

Lucrările adunării incepura indata supt presiedint'a ordinara.

Simeonu Barnutiu, vice-presiedintele adunării, se ureâ mai antâiu la tribuna. Dupa ce desvólta, formuléza apoi urmatóriile propunerii, ca ocupandu loculu antâiu intre dorintiele Romaniloru.

*I. Adunarea acést'a se proclama de adunare*

*generală națională a națiunii române din Transilvania. Se acceptă cu unanimitate.*

*II. Campulu acesta pe care se tiene prim'a adunare națională română din Transilvania, intru etern'a aducere aminte a acestei lucrări gloriouse, se va numi Câmpulu Libertatii pentru totu-de-una. Intorcânduse in patru parti de patru ori repetî aceste cuvinte. Se acceptă cu unanimitate.*

*III. Natiunea romana declară, că vré se remana de a pururea credinçiosa imperatului Austriei si marelui principe alu Transilvaniei. — Se acceptă cu unanimitate.*

*IV. Natiunea romana se declară si proclama de națiune de sine statatoria si de parte intregitòria a Transilvaniei pe temciulu libertății egale. Cu mare solemnitate se facù acésta proclamare a libertatiei nationale. Flamurile nationale fluturau. Miile poporului strigau: traésca natiunea Romana! propunerea se acceptă cu cea mai via insuflătire.*

*V. Natiunea romana depune juramentu de credintia catra imperatulu, catra patri'a si națiunea romana. Se repete propunerea in patru parti si se acceptă cu cea mai inalta insuflătire. Se dâ lectura formulei de juramentu. Se desbate, se corege. In locu de termenulu *pe calea drepta*, episcopulu Lemeny i propune: *pe calea legiuita*, ér adunarea decide: *pe calea drépta si legiuita*. Indreptandu-se formul'a juramenlului, Barnutiu de pe tribuna anunçia, câ se depune juramentul. Tóta adunarea si-ridica drépt'a in susu dupa datin'a depunerii juramentului. Erá inainte de prandiu si poporul român stetea la juramentu nemancatu ca la cuminecatura. Urmează faptulu santu alu depunerii juramentului, care asié suna:*

„Eu juru, in numele Tatului Fiiului, si „alu Spiritului Santu, Dumnedieului celui viu, „cumca voi fi pururea credinçiosu imperatulu Austriei si marelui principe alu Transilvaniei Ferdinandu I si Augustei case Austria-ce, amiciloru maiestâtei si ai patriei voi fi „amicu, si inimiciloru inimicu; cumca ca Românu voi sustiené totu-dé-una națiunea nostra Romana pe calea drépta si legiuita, si o „voiu aperă cu tóte poterile, in contra ori-carui „atacu si asupriri; nu voi lucrá nici odata in „contra drepturilor si a intereselor națiunei Romane, ci voi tiené si voi aperă legea si „limb'a nostra Romana, precum si libertatea; „egalitatea si fratiéitatea; pe aceste principie „voiu respectá tóte națiunile Ardelene, poftindu „egala respectare de la dinsele, nu voi incercá „sê asuprescu pe nimene, daru nici nu voi „suferi sê ne asuprăsa nimene: voi conlueră

„după potintia la desfîntarea iobagiei, la eman- „ciparea industriei și a comerçului, la pazirea „dreptății, la înaintarea binelui umanitatii, alu „natiunei Romane și alu patriei noastre. Asíe „sê-mi ajute Dumnedieu și sê-mi dea mânuire „sufletului meu. Aminu.

Juramentulu se depuse sub flamurele imperiale și nationale.

Solemnitatea cea mare, pietatea angeresca, cu care se depuse juramentulu, nu se poate descrie. Bine dîce comitetulu permanentu intr'o publicatiune a sa: „De candu e Ardélulu nu s'a pusu juraméntu mai săntu de cătu acest'a. Juramentulu celoru trei natiuni nu poate sta facia cu acestu juramentu romanu. Prin juramentulu celoru trei natiuni se legatuesc aceste câ voru aperă și voru sustiené legile Aprobatorilor și Compilatorilor, cari pe Romani i scotu afara din tiér'a loru, prin urmare juramentulu acela e in contra natiunii Romane, ér juramentulu Romanilor nu e in contra nimenui; juramentulu celoru trei natiuni e juramentulu nesuferintie, alu Romanilor e juramentulu tolerantiei cei mai deplinite, juramentu de dreptate, de frateitate. Nefericitu sufletulu, care nu se va tiené de juramentulu acest'a au lu-va calcá.“

In acésta siedintia se aproba apoi petitiunea facuta catra guvernului pentru eliberarea lui Mîchesiu, si se transpusse comisarilor spre a o inainta la loculu seu.

Timpulu fiindu inaintatu, siedinti'a se ridică, anuniciandu-se a dôu'a pentru diu'a de mane dimineti'a la 8 ore.

In tóta siedinti'a I, desbaterile fura viie, insufletite, daru pre pucinu curmate prin oposițiuni, câ-ci totu ce se propruhea erau adeveruri inalte, propuse de unulu, recunoscute de toti.

Dupa siedintia se dusera cu totii la prandiu. Toastele din tóte locurile, cine le-ar poté numerá. „Organulu.“ La més'a episcopésca erau pentru imperatulu, pentru guvernul, pentru comandantele generalu, pentru comisarii guberniali, pentru presedintii adunării, pentru Papa Piu IX ca incepatoriu alu libertății europene, pentru natiunea si tinerimea romana s. a. Salvele ostirei respundeau la aceste toaste. Intr'altele locuri pentru ómenii poporului, pentru poporu.

Tribunii si dupa siedintia continuara investiturele catra poporu, explicandu-i tóte decisiunile luate, explicându si legandu-i de inima mai alesu juramentulu nationalu ce depusese. Le spunea ce-va sê dîca proclamarea nationalității romane; le aretă, câ mai sunt milióne de Romani afara de Ardélul, câ in Francia sor'a nostra, si Italia, mum'a nostra inca sunt Ro-

mani, si toti voru saltá de bucuria, audîndu câ si Romanii au pasîtu in sîrulu natiunilor viie. Dreptulu nostru nationalu e nu numai o detorintia firesca catra Romani, ci si o detorintia catra umanitate, detorinti'a sacra cum prin juramentu. Asíe invenia tribunii pe poporu. Asíe se incheia prim'a sedintia si prim'a dî a adunarei nationali.

Strainii nu aveau cuvinte de ajunsu pentru a inalta atunci maturitatea si cultur'a Romanilor. Insisi comisarii in relatiunea oficiala ce chiaru in acésta dî tramisera la guvernul despre cursulu primei siedintie, descriu cu multa lauda tóte cele petrecute in acésta dî. (Vedi raportulu in Ist. Dac. Sup. II. 238.)

Intr'aceea, partit'a unionista, spre séra, incepù a se plange, câ ea n'a apucat a luá cuventulu in cestiuni de atât'a importanta, si cercá prin episcopi de a face sê se departeze poporulu catu mai curendu din Blasius, in sperantia cã fara poporu mai curendu si-va ajunge scopulu. Poporulu inse, cu nici unu pretiu nu voiá a se departa inainte de incheierea lucrârilor adunârei.

Marti dimineti'a servitiulu d-dieescu se tienù totu la 6 ore ca si eri.

La 8 ore, totu poporulu erá adunatu in comitie in campulu Libertății.

Atinsoramai susu, cum cercau unionistii sê incurce lucrârile adunării de eri. Poporulu erá neschimbatu in ideile sale, si la unu cugetu toti pan' la celu din urma.

Pe la 8 ore venia si episcopulu Lemenyi la campulu Libertății, spre a-si ocupá scaunulu de presedinte. Multimea poporului prin care trecea, lu-incungiurá de tóte partile strigendu-i cu respectu, dar cu tarfa: sê nu faceti Unirea cu tiér'a ungurésca; sê nu ne vindemtiér'a Mari'a ta; nu vremi Unirea cu tiér'a ungurésca. Aceste strigâri unanime ale poporului atât'a intiparire facura asupra episcopului, in cătu acest'a de si era pentra Uniune, venindu in adunare si ocupandu-si scaunulu declarà: „De unire nu poate sê fia nici o vorba, pentru cã venindu eu printre poporu, toti strigara: unirea sê nu se faca. Despre acésta éta cum suna protocolulu: „Domnulu episcopu Lemeni ocupandu scaunulu, marturisì cum-ca trecendu prin poporu, „l'a audîtu strigându cu o gura, cã nu voiesce „uniunea Transilvaniei cu Unguria, si a enun- „ciatu, cã de unire astâdi nu poate fi vorba.“

Enunciarea episcopului, descuragià pe unionisti. Cu tóte aceste, unionistii sciindu, cã in acésta siedintia au a se desbate punctele petitiunei nationale, cugetau, cã li se va da buna

ocasiune de a prelungi desbaterea asié in câtu necum astadi, dar' nici mane nici poimane sê nu iea capetu lucrările adunârii, si ast-felu poporulu fiindu contrinsu a se departă, sê remana in Blasiu numai chiamatii episcopiloru spre a nimicí lucrările de pan' acum ale adunârii. Toti unionistii venisera gata cu diferite propuner. Inca nu se cetise protocolulu. In urm'a enunciârii de mai susu a episcopului, unii propusera ca sê nu dechiare Romanii, câ nu voru uniunea ci se pretinda a fi chiamati la diet'a ungurésca spre a participá si dinsii la tractarea acestei cestiuni. Atunci incepura ómenii poporului, si mai alesu junii tribuni, a pretinde cu energia de la inteliginti sê nu petréca timpulu cu vorbe desierti,, ci sê se citésca protocolulu, si sê incépa desbaterile regulatu de la tribuna. Se dâ lectura protocolului. Se perde multu timpu cu observatiuni precalculate a supra protocolului siedintiei de eri. Poporulu doriá sê iea capetu adunarea mai curêndu, fiindu lipsitu de midilóce Tribunii staruira din nou, si in fine protocolulu siedintiei de eri se autenticà.

Acum venira din nou mai multi cu diferite propuner de unu interesu mai secundariu. Bologa, Hania si Penciu vorbira in interesulu Romaniloru dintre Sasi, Barnutiu indemnă pe ómeni sê plinésca servitiele urbariale pan' la stergerea iobagiei pe cale legala. De asemene i indemnă si episcopulu Siaguna, ér poporulu respusse: *bine! numai sê fia câtu mai curendu.* Vicariulu Siulutiu (care se facu mai tardîu mitropolit) propuse ca de ací inainte in lucrările oficiale si in limbele celoru-l-alte natiuni, Romanii sê se numésca *Romani*, ér nu *Olâh* si *Walach*. Mai vorbira si altii. Dar adunarea poftí cu taría, ca sê se tréca la alte obiecte cari atingu finti'a causei natiunei intregi.

Atunci se suf la tribuna Laurianu, desfa-siură cu acuratetia de maestru punctele petitio-nei nationale. Adunarea intréga remase multiamita si convinsa despre totu ce era de facutu pentru intemeiarea nationalitâtii romane, totu de o data vediura cu totii, ce lucru stralucit este, candu se apera caus'a drepta cu poterea si autoritatea sciintiei!

Punetele petitio-nei nationale, desbatute cu de ameruntulu si apoi acceptate de adunarea intréga, sunt urmatóriele:

„1) Natiunea romana, rezimata pe principiu libertătii egalitâtii si fratietâtii, pretinde independinti'a sa nationala in respectulu politicu, ca se figureze in numele seu ; sê-si aiba r e presintantii sei la diet'a tierei in proportiune

cu numerulu seu; sê-si aiba deregatorii sei in tóte ramurele administrative, judecatoresci si militarie in aceea-si proportiune ; sê se servésca cu limb'a sa in tóte lucrurile ce se atingu de dâns'a atâtu in legislatiune, catu si in administratiune. Ea pretinde pe totu anulu o adunare nationala generala.

„2) Natiunea romana pretinde ca Biseric'a romana, fara distinctiune de confesiune, sê fia si sê remana independente de la ori-care alte bisereca, egala in drepturi si folose cu cele-lalte bisereci ale Transilvanie. Ea cere restabilirea mitropoliei romane si a sinodului generalu anualu cu deputati beserecesci si mirenesci. In sinodu sê se aléga episcopii romani fara candidatiune.

„3) Natiunea romana cere fara intardicare desfintiarea iobagiei, fara nici o desdaunare din partea tieraniloru. Ea cere totu de-o-data desfintiarea dieimelor.

„4) Natiunea romana poftesce libertatea industriale si comerciala cu ridicarea cehuriloru si a privilegielor, si a tuturoru pedecloror si stavileloru comerciului in tierile vecine, de cari se tiene desfintiarea vamelor la graniția. —

„5) Natiunea romana cere sê se stérge darea a supra vitelor ce se pascu in tierile vecine, si sê se pazésca tractatele pentru economia vitelor incheiate intre Austria, Pôrtatotomana si principatele romane.

„6). Natiunea romana cere desfintiarea diecieuelei metaleloru create in patria.

„7) Natiunea romana cere libertatea de a vorbi, de a scrie si tiparí fara de nici o censura. —

„8) Natiunea romana cere ascurarea libertătii personale, nimeni sê nu se pôta prinde sub vre unu protestu politicu. Cere libertatea adunârilor.

„9) Natiunea romana cere tribunale de jurati cu publicitate, in cari procesele sê se faca verbale.

„10) Natiunea romana cere inarmarea poporului, gard'a nationala : milit'a romana sê-si aiba oficerii sei romani.

„11) Natiunea romana cere denumirea unei comisiuni miste compuse din Romani si alte natiuni transilvane, pentru cercetarea causeloru de mediuite a mosielor si padurilor.

„12) Natiunea romana cere dotarea clerului romanu intregu din cas'a Statului, intogma cu clerurile celoru-l-alte natiuni.

„13) Natiunea romana cere infintiarea scóleloru romane pe la tóte satele si uribile, a

gimnasielor, institutelor militare si technique, si a seminarioru preotiesci, precum si a unei Universitati romane, dotate din casa Statului in proportiunea poporului contribuentu, si cu libertate de a invetiá.

„14) Natiunea romana pretinde portarea comuna a sarcineloru publice dupa starea si a verea fia-caruia, si stergerea privilegielor.

„15) Natiunea romana poftesce ca sê se faca constitutiune noua pentru Transilvania prin o adunare constituente a natiunilor tie-rei, constitutiune intemeiata pe principiile dreptatii, libertatii, egalitatii si fratietatii; sê se luceze codici noue de legi civile, penale, comerciale etc., totu dupa aceste principie.

„16) Natiunea romana cere ca conlocuitóriele natiuni nici de cum sê nu iea la desbatere cau's-a uniunei cu Ungaria, pana candu Natiunea romana nu va fi Natiune constituita si organizata cu votu deliberativu si decisivu in camer'a legislativa; ér din contra, déca diet'a Transilvaniei ar voî totusi a se lasá la pertractarea acelei uniuni de noi fara noi: atunci Natiunea romana protestéza cu solemnitate.“

Dupa adoptarea, in aplausele universale ale adunârii, a acestoru punte ale petitiunii, Laurianu descendendu de pe tribuna, intelligentii lu-rapira pe susu si-lu portara in triumfu intre poporu, de asemenea pe Barnutiu, pe Baritiu si pe cei trei tribuni ai poporului, ér ómenii i luau din manele intelligentilor, si i portau prin adunare.

S'a propusu apoi alegerea a döue deputatiuni, cari sê duca cererea natiunii, un'a la imperatulu la Viena, alt'a la diet'a celoru trei natiuni la Clusiu. De asemenea alegerea unui comitetu permanentu in Sibiu.

Numerulu deputatilor la imperatulu, supt presiedinti'a episcopului Siaguna si vice-prezidenti'a emeritului comite supremu Vas. Nopcea, se fia de celu pucinu 30; aliu celoru tramisi la dieta, supt presedinti'a episcopului Lemeni, sê fia de celu pucinu 100.

Ér' comitetulu permanentu, supt prezidenti'a episcopului Siaguna, si vice-pesedinti'a profesorului Barnutiu, sê fia de celu pucinu 12 membrii.

Aceste propuneri se acceptara. Alegerea se facù.

(Finea va urmá)

## Doine si hore poporale.

— Din giurulu Timisorii. —



I.

Bade, bade, dragulu meu,  
Eu bolescu de dorulu teu;  
Si mi-i frica, c'oiu muri,  
Si câ tu vei mai trai.  
D'oiu muri 'naintea ta,  
Tu asié mei ingropá:  
Patru popi totu tenerei,  
Si cinci-spre ce 'nvetaicei,  
Sê-mi descante totu pe strade  
Se me scapu eu de pecate;  
Impregiurulu casei mele  
Dóue-spre ce fete 'n gele  
Sê mérga cu flori in mana,  
C'a muritu o dalba juna.  
Ér tu bade, dragulu meu,  
Sê vini la mormentulu meu,  
Demanétia desu de zori,  
La cantulu cocosilor,  
Sê te rogi lui Dumnedieu,  
Pentru sufletielulu meu;  
Eu din grópa m'oiu sculá  
Si merou te-oiu sarutá.

II.

Frundia verde de aluna,  
Place-mi copil'a romana  
Câ-i frumósa, dragastósa,  
Te petrunde pana 'n ose,  
Si-i placuta, alba 'n piele,  
Si-i usiéra, lata 'n siele,  
Si-are facia rumeiéra,  
Ochi negri de porumbiéra;  
Guritia de turturitia,  
Par' câ e o columbitia.

III.

De asiu sci eu ca sê sboru  
La mandr'a in sinisioru,  
'n tota diu'a asiu sburá,  
Dorulu mi-l'asiusu stimperá.  
Si de-asiu sci sê me prefacu,  
Intr'o rosa ce-i pe placu,  
Iute m'asiusi stramutá,  
Sê me cumpere totu ea,  
Sê me pôrte 'n perulu ei!

Culese de

Sofia Seculianu.

## O colectiune de poesie poporale romane.

(„Cantece poporale de pe valea Prutului“, culese, corectate si adnotate de N. A. Caranfilu. Husi, tipografia asociatilor, 1872.)

Proudhon la anul 1840 a scrisu o epistola amicului seu Ackermann, din cauza, că acestu din urma a publicat o colectiune de poesie sub titlulu : „Chants d'amour“, pe care o trimise si filosofului.

Epiștolă sună astă-felă :

„Iubite Ackermann ! Dta ai publicat de curând un volum de poesie ; ai facut bine, si eu tîrgrătulez, că ai avut pacientia să te ocupă cu numerarea versurilor și a cesașrii ; dar eu asimilă multă placere, vîndînd-te a publica într-o mica traducție germană sau franceză, au într-un studiu limbisticu sau filosofic, sau preste totu o lucrare mai demnă de dta si de timpul, in care traimu. Eu cred, că numerul versurilor bune, căte se potu face in orice limbă, in generalu este foarte micu, si în specialu ceea ce privesc limbă franceză, sum de parere, — că acestu numeru e esauriatu prin Voltaire.“

Proudhon bazează parerea sa pe micul numeru al vocalelor in limbă franceză, celu multu trei sau patru mii de cuvinte, cari nu formează o cantitate de ajunsu pentru combinatiuni. Nu pentru că o națiune ar potă produce numai unu Corneille, numai unu Racine, numai unu Molière ; dar fiind că ceea ce face pe unul Corneille si pe altul Racine, nu este de ajunsu si pentru altii.

Si Proudhon mai adaugă :

„Dta vei ființe minte, că cei mai de urma poeti ai Greciei si Romei, dără adumbrăti de geniul lui Homer si Virgiliu, nu erau decât adunatori de imitații. Si pentru ce ? Pentru că, pe candu ei aparuta erau deja toate facute. Unu versu frumosu nu merita, ca pentru elu să cetimă alte trei sute slabă-noge.“

Sainte-Beuve observă la acesta, că Fontanes, carele dintr-unu micu jurnalistu si poetu placutu a devenit senatoru, conte, pair si decanu alu universității, in cestiunea poesiei se inchină si elu acelaia-si principiu cu Proudhon, — si avea datină să dică : „Tous les vers sont faits !“ — toate versurile sunt facute.

Ce felu ? Toate versurile sunt facute ! Asíada în viitoru să renunciăm la poesia, si să nu mai ceteam pe poetii moderni ? Sau mai bine a dîce, poeti nu mai sunt si nici nu voru fi ?

Mi-se pare, că filosofii au cam broditu-o.

Nu negu, că poesiă in generalu se află in decadintia, cauza acesteia inse e directiunea materialistica a epocii in care traimu, si nu neajunsul cuvintelor sau ideilor poetice.

Asertiunea, că degeneratii poeti ai Romei si Greciei erau toti adumbrăti de geniul lui Homer si Virgiliu, nu e corecta ; eră mai bine a se dîce, că poetii decadintiei erau rei, nu pentru că li-a lipsit combinațiunile de cuvinte, ci fiind că n'au avutu ingeniu.

Victor Hugo, Lamartine si Alfredu de Musset,

au dovedit intr'unu modu eclatantu, că Proudhon si Fontanes n'avura dreptu.

Cuvintele, simțirile, ideile se modifica in toate dîilele ; asié dara artea se poate completa in mesura nemarginita ; va să dîca toate versurile nu sunt inca facute.

Trebue numai a posedea mai multu geniu, decât antecesorii.

Dupa aceasta introducere cam lunga, să me intorcu la scopulu acestorui săre !

Inaintea mea zace o mică brosura din Husi, in care dlu N. A. Caranfilu publica 25 de poesie populare romane de pe valea Prutului, culese, corese si adnotate de dsa.

E bine, de către amu si primisentintă pessimista a lui Proudhon si Fontanes despre poesia ; aceea s'ar potă aplică numai la poesiă artificiosa, si nici decât la cea populară.

Civilisatiunea modernă, cu nenumeratele sale intențiuni realistice, are o inimicitate nefavorabilă a supra poesiei ; dar civilisatiunea impresionă mai alesu clasele inteligintiei, eră populari i se inchină numai cu incedul ; elu dara va conservă inca timpu indelungat datinile sale si poesiă sa originală.

Așiada, de către nu din inteligintă, dar celu putinu din popor mai avemu inca să audim multe accente frumosu si originale ale lirei lui Apoline.

Si astă se poate aplica la noi Romanii cu atâtua mai vîrtoșu, cu cătu poesiă nostra populară inca in cea mai mare parte e necunoscută, si cu cătu acestă e una dintre cele mai frumosu si mai bogate poesie populare, din căte se află pe fată a pamentului.

Este dara de prisosu să spunu, că cu celu mai vîu interesu am inceputu să ceteam colectiunea dlu Caranfilu.

Interesarea mea s'a mai potentiatu si prin impregnarea, că aceste cantece sunt culese de pe valea Prutului, de unde s'au stracuratu inca in publicitate atâtua de pucine melodii ale lirei romane populare.

Am ceteam si recetitu mică brosura de 94 pagini, si éta pe scurtu impresiunea facuta :

In colectiunea prezintă sunt mai multe flori frumosu, dar unele-su nesonore si necomplete, slabe ; eră altele se află si in colectiunea dlu V. Alesandri, inse in forma mai frumosu.

Toată colectiunea mi pare ca unu buchetu, in care se află flori rare, intre altele ciungarite si fara mirrosu ; căci celă ce l'a compus, nu este gradinariu, care să cunoască pretiul si frumusetă singuriteloru flori.

Eu sum de parerea, că precum a traduce pe unu poetu strainu numai unu poetu e capabilu : asié si la publicarea unei colectiuni de poesie populare „corectate“ se poftesc unu óre-care talentu poeticu.

Multele gresiele technique, si réu'a alegere a unor poesie din aceasta colectiune, me asigura, că nici dlu Caranfilu nu este poetu.

Facea dara mai bine, de către cedea manuscriptulu intregu unui poetu, d. e. dlu V. Alesandri, caruia se dedica si aceasta brosura ; carele ar fi sciutu să curățește florile de buruieni si ar fi presintatul publicului unu buchet frumosu.

Dlu Caranfilu ni spune la inceputu, că de astădata a publicat numai jumetatea colectiunii sale. In-

câtu pentru publicarea partii a dôu'a, lu rogu sê asculte svatulu meu.

La din contra asiu fi silitu a esclamá sieu : „Tous les vers son faits !“

Spinu Ghimpescu.

## Frumós'a si Infricosiatulu.

### — Naratiune francesă. —

(Urmare.)

— Poti dara merge candu vei voi, dara, — dîse mai incolo, — eu nu voiescu sê te departi de aici cu man'a góla. Du-te inderetru in sal'a, in care ai dormit, acolo vei afla o arca mare góla, intru aceea poti asiedia totu ce-ti va placé, acusi eu voi dispune transportarea ei in locuinti'a ta.

Cu aceste Infricosiatulu s'a retrasu, éra bunulu negotiatoriu inaintandu incetu catra chili'a mentionata, cugetă intru sine:

— Acuma déca trebue sê moriu, celu pucinu voi avé acea mangaiare, câ voi poté lasá pane sermaniloru meu princi.

### VI.

Elu s'a rentorsu dara in dormitoriulu seu, a aflatu acolo unu cuantu mare de galbeni, — din cari a implutu lad'a cea mare, precum i-a dîsu Infricosiatulu, si a incuiatu-o; dupa aceea s'a dusu la calu, pe care incalecandu-lu a esîtu din palatu, tocmai cu asié mare tristétia, ca si cu câtă bucuría a fostu intratuzacolo.

Calulu si-a alesu dupa instinctulu seu, una din carârile codrului, si poste câte-va óre bunulu negotiatoriu a ajunsu la simpl'a sa locuintia. Inse in locu de a se da bucurá de vederea prunciloru sei, a eruptu in plansetu.

Ramulu cu rosele lu-tienea in mana, si l'a intinsu Frumósei, dîcându:

— Primesce aceste rose, cari in adeveru, scumpule va resplatí nefericitulu teu tata!

Apoi enarà familiei casulu seu. Dupa acestu discursu, fetele cele mai mari, au eruptu in plansetu atacandu pe Frumós'a, care nu plangea.

— Éta ce casiuna superbi'a acestei creature mititele, — dîceau ele, — care nu a cerutu vestminte, precum noi; domnisor'a a voitu sê se distinga si a adusu mórté fatalui nostru, si inca nici câ plange.

— Ar fi, cu totulu de prisosu, — respunse Frumós'a, — pentru ce se plangu eu mórtéa fatalui nostru? Elu nu va mori! De óra-ce Infricosiatulu primesce pe una dintre noi in loculu fatalui nostru, eu me voi predá furiei acelui, si me simtiu fericita, déca murindu, voi scuti pe fatalu meu, si prin acesta mi-voiu poté documentá amorulu ce-lu am catra elu.

— Nu, sor'a nostra, — dîsera numai décatu cei trei frati, — tu nu vei mori, — noi vomu cautá pe Infricosiatulu, si de nu-lu vomu poté ucide, vomu mori noi sub loviturele lui.

— Nu sperati, pruncii mei, — dîse negotiatoriulu tata, — poterea acelui Infricosiatu e asié de mare, incătu e cu nepotintia a-lu ucide. Eu me bucuru de anim'a cea buna a Frumósei, dara nu voiescu a o espune la mórtle. Eu deja sum betranu, si altmintrea numai pucinu timpu mai am de vietuitu; asié eu numai câtă-va ani voi perde din viétia, cari pentru voi, iubitii mei princi! nu-i considerediu.

### VII.

— Te asecurediu tata! — dîse Frumós'a, — câ in acelu palatu fara mine nu vei intrá, nu me poti retiené sê nu-ti urmediu; de si sum inca tenera nu me legu de viétia asié ne despartibilu, si mai dorescu a fi mistuita de acelu Infricosiatu, decătu a mori in acea dorere care asiu avé, sciindu că am perduto pe tata-meu.

Cu unu cuventu, Frumós'a, cu ori-ce pretiu, se pregatea in palatu, éra sororile ei se desfetau in sacrificarea acést'a a ei, — pentru câ ele erau forte invidióse.

Negotiatoriulu intru atât'a fu cuprinsu de dore re pentru flic'a sa, incătu arc'a cu aurulu nici că-i viñiá in minte; cu atât'u mai tare fu suprinsu, candu, — voindu a se culcă — dete de arca in anghiulu dintre parete, si intre patulu seu.

Elu decide nu mai decătu a nu comunică prunciloru sei inavutirea acést'a rapede, fiindu câ fetele lui voiau a se rentorce in cetate, éra elu doriá a poté mori in retragere la tiéra.

Frumósei totu-si i descoperi secretulu, care i istorisí, câ sub indepartarea lui, le-au cercetatu câtă-va domni, dintre cari doi insi iubescu pe sororile ei; totu odata ea rogă pe tata-lu seu, sê le marite, pentru că ea le iubesc, si din tóta anim'a le iérta reulu celu multu, ce au comisu a supra ei.

Fetele acele rele, si frecara ochii cu cépa, ca sê se véda a plange, candu a plecatu Frumós'a cu tata seu; dara fratii au plansu cu dorere sincera, precum si tat'a loru; numai Frumós'a nu planse, că-ci nu voiá a mai marí dorerile loru si cu plansulu seu.

Calulu de sine si-alese calcă, care conducea la castelul; si de catra scăea si diari palatulu iluminat, ca mai nainte.

Calulu de sine se duse in grajd, ca si candu ar fi a casa; éra negotiatoriulu cu flic'a sa intrara in sal'a cea mare, unde i asceptá o mésa eleganta, si asternuta pentru dôue persone.

Negotiatoriulu nu avea apetitu de mancare, Frumós'a inse tóte le comitea, ca sê se arate odihnita, si siediu la mésa, dîcându intru sine:

— Fé'r'a, — precum se vede, — inainte de a me inghitî, voiesce a me ingrasiá, asié ospetiu mare a dispusu mentru mine.

Dupa ce ei cinara, de odata audîra, unu vuietu, unu urletu infioratoriu, la ce negotiatoriulu numai décatu dîse flicei sale unu „adieu“, si planse, sciindu că vine Infricosiatulu.

(Va urmá.)

# S A E O N U

## Conversare cu cetitorieile.

— De ici si de cole. —

(Ce poti invetiā intre damele romane din Banatu, — pentru ce s'a pusă adunarea pentru teatru la Caransebesiu, — toti generali și nici unu gregariu, — apostolul Pavelu și ungurii, — a fostu! — missiunea episcopiloru, — interesu și interes, — focul de la Bostonu, — coler'a.)

Meine Damen!...

Pardonu! Erām s'o patiescu. Voiam să incepă a conversă cu dvōstre nemtiesce.

Nu e mirare. Stau inca si acuma totu sub impresiunea concertului de la Timisióra... Me credeam chiar acolo...

Numai o mica deosebire este intre atunce și acuma. Acolo adeca am cetețu o conversație dămelor germane — romanesce; er acuma eram p'acă să conversez u nemtiesce — eu dvōstre.

Asiē patiesce omulu, déca petrece multu in societatea dămelor romane din Banatu; se pré invētia cu — limb'a nemtieșca.

\* \* \*

E bine, fiindu că am inceputu să vorbescu despre Banatu, permiteti-mi să respondu aice și la acea întrebare, facuta de unu amicu alu meu, că pentru ce s'a decisu a se tiené viitor'a adunare generala a societății pentru fondu de teatru la orasiulu Caransebesiu?

Din simpl'a si pré natural'a causa, că orasiulu acest'a e celu mai potrivit pentru o adunare romanesca in interesulu artilor frumos.

Sciti pentru ce?

Pentru că la noi tōte, dar mai alesu artile, inaintea cu iutiél'a meleciului, er patri'a meleciilor e — Caransebesiulu.

\* \* \*

Si, ca să remanemu totu la Caransebesiu, voi mai insemnă aice, că din orasiulu acest'a a esită primul generalu romanu in armat'a austriaca.

Dorere inse, că dlu Traianu Doda e pusă in pensiune, si astu-felu noi nu mai avemu nici unu generalu romanu, — dîceti dōstre.

Ve insielati.

Uitati-ve numai in giuru de dvōstre, si nu veti vedé decâtunumai totu generali, că-ci la noi nimene nu voiesce să fia gregariu, ci toti generali — conduceritori.

\* \* \*

Cu unu generalu mai pucinu, dar cu unu episcopu mai multu.

Atât'a s'a totu vorbitu de Petru și Pavelu, pana ce in urma s'a si numitu — Pavelu.

Santulu Pavelu a fostu apostolu. Despre acestu apostolu inse ungurii credu, că n'a iubit pe Romani. Unu proverbungurescu adeca dîce, că: „Ott hagyta mint St. Pál az oláhokat.“ (L'a parasită, ca santulu Pavelu pe Romani.)

Unu malitiosu ar poté face glum'a, că si caus'a numiri de episcopu a lui Pavelu, e sperant'a firma

că nici elu nu va face de rusine pe strabunulu seu apostolu.

\* \* \*

Dar asta ar fi o mare malitia.

Totu scimă, că parintele Pavelu a fostu unu bunu Romanu — in Maramuresiu.

\* \* \*

„Gazet'a Transilvaniei“ inse dîce, cu — franelheti'a propria ei, că noulu episcopu nu va face multi pureci in Transilvania.

Curiosu!

Par' că missiunea unui episcopu ar fi a face pureci, si nu — deputati guvernamentali.

\* \* \*

In dîlele trecute s'a mai intemplatu unu evenimentu naționalu.

S'au primitu fondurile bisericesci romane, de la Carlovetiu.

La platirea capitalului nu s'a facutu nici o vorba, — dar de nesce interesu fratii serbi nici nu voiau s'auda.

Ei au gandit, că e destulu pentru Romani, că ei au interesu a posede acele fonduri, pentru ce să ai ba si interes?

\* \* \*

La Bostonu a fostu unu focu cumplitu.

De siguru acolo a arsu si registrul Asociaționii aradane, in care se inscrieau membrii cari au plătit tacsele loru.

Asiē dara nu e mirare, că acuma nu se mai gasesc nici urm'a acestorui însemnări.

\* \* \*

Să incheiemu cu obiectulu, care adi stă la ordinea dîlei cu — coler'a.

Éta unu micu dialogu!

— Mei frate, nu te temi de colera?

— Nu.

— Pentru ce?

— Pentru că vreau să scapu de ea, si-apoi scii ce dîce proverbulu : de ce te temi, nu scapi!

Iosif Vulcanu.

## CE E NOU?

\* \* \* (Noutatea cea mai placuta,) e, că iérna nici decâtunu vré să se incépe. Avem nesce dîle frumosse, incâtu ne credem in primavera. Aceasta credintia se mai intaresce si prin curios'a intemplare, ce dora nu s'a pomenit nici de cinci-dieci de ani, că pomii produc fructe de a dou'a ora in anulu acest'a. Avem in se si unu óspe neplacutu, — coler'a; dar speram, că se va cătu de curendu, că-ci totu scadiendu si ea se gata de duca.

\* \* \* (Damele nóstre,) precum aflâmu din mai multe parti, se pregatesc a tramite lucruri de mană

pentru loter'ia din Deva, care se va tiené in folosulu bisericei romane de acolo, pe timpulu adunârii genera-le a Asociatiunii transilvane. Revocâmu dara in memori'a cetitórielor nôstre, câ terminulu de insinuare e lun'a lui mar'isioru.

\* \* (Monumentu lui Iancu.) Aflâmu cu bucuria, câ la initiativ'a confratiloru nostri din Zarandu s'aui inceputu contribuiri in mai multe parti pentru o colecta natiunala, din care sê se ridice unu monumentu lui Avramu Iancu. — Suntemu convinsi, cê spre a-cestu scopu toti Romanii voru grabi a contribui dupa potintia. — Fia-care natiune intr'atâ'a e vred-nica de stima, incât dins'a si-stiméza barbatii mari!

\* \* (Banc'a de creditu fonciariu in România,) despre care vorbiramu si noi, se va infiintá de siguru. La prim'a conferintia din sal'a Ateneului se si subser-sera diece milióne. Apoi se alese unu comitetu de noue persône, fara deosebire de partite politice. Dum-nedieu s'ajute!

\* \* (Poctulu G. Sionu) anuncia cu bucuria prin diuariile de la Bucuresci, câ dupa mai multe incer-câri facute in imbunatafarea sementiei porumbului (cucuruzului) a reesitu cu o specia stralucita, deci invita pe doritori a cumperá. Suntemu convinsi, câ poe-tulu nostru berangianu va face mai bunu câstigul cu sementi'a sa de cucuruzu, — decât ar fi facutu publicandu vr'o colectiune noua de poesie. — Trista inventiatura e acést'a pentru tenerii nostri, cari inspirati de focul divinu, vreu a se urcă pe Parna-sulu romanu.

\* \* (Unu curiosu ofertu) ni-a facutu unu inventiaturiu din Banatu. Elu adeca ne róga sê-i tramitemu fóia gratis, si pentru fia-care numeru ni ofere in schimbul cátel unu exemplariu netaiatu din „Fóia inventatorilor poporului.“ Multiamimu frumosu!

\* \* (Vomu avé drumuri de feru spre România.) Intre Roman'a si Austro-Ungari'a s'a facutu invoiela in privint'a legatureloru drumurilor de feru la ota-rele comune. Conformu acestei invioiele mai antâiu de tóte Austro-Ungaria se obligea a aduce cátu mai cu-rendu o linia de drumu feratu de la Timisióra, prin Lugosiu, Caransebesiu si Mehadia, la Orsiova, si de acolo a o impreuná la Verciorova cu lini'a ferata ro-mana de la Turnu-Severinu. Alta legatura are sê se faca indata apoi prin passulu Vulcanului, de la Petrosieni in Ardealul pana la Filiasi in România, pe valea Jiului, indetorindu-se acf România de la unu punctu óre-care coresponditoru alu liniei sale prin-cipale a intinde o aripa spre amintitele punturi de la fruntarâ. A trei'a legatura are sê se faca — pana in patru ani, pe la Oituzu, pentru a esf la Galati. In fine pentru acel'a-si timpu este pusa in vedere si legatur'a la Brasovu si Predelu, pentru a duce pe valea Praho-vei la Ploesci, si de acolo la Bucuresci si Giurgiu.

\* \* (Banconotele de 1 fl. si 5 fl.) Conformu ordi-natiunii emise de ministeriulu de finantie comunu, la 19 maiu a. c., banconotele de 1 fl. si 5 fl. (cu tipariture rosie) si declarate de note de statu, numai pana la 31 decemvre 1872 se voru inschimbâ. Neci toti aceia cari posedu asemene note de statu, sê grabesca a le inschim-bâ, ca nu cumva sê aiba paguba!

\* \* (Societatea de lect. a tinerimei din Beiusiu) s'a constituitu la 10 nov. sub presiedinti'a dlui direc-toru gimnasialu Teodoru Kóvári astu-fel: notariu alu corespondintieloru Demetru Kóvári, stud. cl. VIII, notariu alu siedintieloru Ioanu Pall de stud. cl.

VIII, biblioteca iu Absolonu Todea stud. cl. VII, cas-sariu Andreiu Centea stud. cl. VII, colectoru de foi Georgiu Popa stud. cl. VI. In fine studintele de cl. VIII Patriciu Coroiu salutâ societatea prin o cuven-tare potrivita.

\* (Diet'a Ungariei.) La 18 nov. s'a intemplatu in siedinti'a publica unu scandalu mare. Deputatulu Csernátony in replic'a sa la respunsulu ministrului de justitia, datu de acest'a in urmarea unei interpelatiuni a numitului deputatu, a atacatu atât ministeriulu intregu, cátu si pe singuraticii ministrii, — câ pana candu tiér'a se afla in deficitu, dinsii si-cumpera domnio si si-edifica palaturi. La acésta accusatiune, ministrulu presiedinte Lónyay a respunsu cu multa vio-lintia. In fine Csernátony se mai scolà inca odata, provocandu pe fostulu presiedinte Somssich, a decido, deca respunsulu domnului ministru-presiedinte fu respunsulu unui omu cum se cade, séu ba? Dupa aceste siedinti'a se inchia in mijlocul unei iritatuni. In urmarea acestei incidentu in siedinti'a de la 22 nov. deputatulu Korizmics propuse unu proiectu de resolutiune pentru schimbarea regulamentului came-rei, spre a se impedece in visitoriu asemene incidente; ér deputatulu E. Simonyi propuse unu altu proiectu de resolutiune, spre a se numi o comisiune de 6 mem-bri, pentru esaminarea tuturor actelor financiale ale ministeriului, incependu de la an. 1867. Ambele aces-te propunerii se desbatura in siedinti'a de la 23 nov. respingêndu-se ceea a lui Simonyi.

\* (Hymen.) Dlu Ioanu Lucutia teologu abso-lutu de dieces'a Aradului a sorbatu la 24 nov. cununia sa cu dsiór'a Elena Sierbanu, fiic'a dlui preotu gr. or. Georgiu Sierbanu din Nadlacu, in comitatulu Cianadului.

### Literatura si arte.

\* \* (Diuarie noué in România.) Patru diuarie noué aparura de curendu in România, si a nume „Re-form'a“ reaparuta, — „Independentulu“ la Botosieni, „Teleormanul“ in Teleormanu, — si „Voca Apera-torilui“ la Iasi. Cele trei d'autâiu sunt natiunale, ér acestu din urma e in soldulu jidoviloru. Asié dara jurnalele se sporescu, dar óre sporitu-s'a publiculu ce-titoriu? Nu credemu. Noi suntemu de parere, câ in locu de a fondá atât diuarie, si prin urmare, in locu de a desparti atât de multu poterile spirituale si pu-bliculu prenumeratoriu, ar fi mai bine a concentrâtote aceste la cátel-va diuarie, cari astu-felu apoi aru poté corespunde missiunii loru. Ast'a s'ar poté aplicâ si la noi dincóce de Carpati. Ce trebuintia avemu de patru diuarie politice, candu si dôue ni-su de ajuns i pentru numerulu celu micu alu prenumerantilor?

\* \* (La Galati) s'a pusu sub tipariu o carte di-dactica intitulata: „Elemente de istoria sacra a testa-mentului vechiu si nou“, pentru clasele primarie de St. G. Chimetu. Cartea e primita de episcopulu Dunarei de josu, parintele Melchisedecu. — Pretiul 1 leu nou.

\* \* (Concertu la Lugosiu.) In 24 nov. se tienù in Lugosiu unu concertu romanu cu concursulu dsiórrei Livia Pascu, in folosulu fondului gimnasiului romanu din Bradu.

### Din strainetate.

△ (*O sabia de onore pentru o dama.*) Déca Damicell'a Lix Hr. Iosef Prudhomme ar fi fostu, s'ar fi bucuratu in septeman'a trecuta de cea mai frumosă dî a vietiei sale, câ-ci Alsacienii i-au oferit o sabia de onore. O sabia unei damicele! Acésta pôte să pare la vre-o căti-va, că a trecutu limitele acelei, ce aderintii cei mai hotaritori ai emancipatiunii femeilor potu visă. Fia ca Dcella Lix a fostu — locotenentu in corpulu de franciori.

○ (*Dintre culisse.*) Dupa ce renunța artista dramatica Lucca a parasitu Berlinulu, unde obtienuse o asié multime de triumfe, foile berlineze sunt pline de anecdote si de istorie scandalóse din viéti'a artiste de odinióra a acestei dame. — La o proba pentru opera „Africana“ de Mayerbeer, prim-tenorul Wachtel a ingratu o feta de Evreu, pentru care prim'a dama a regulat pe tenorulu cu titlu „droscaru prostu“; dupa acésta Wachtel o apucă de Peru, pe candu ea a adus unghiele ei ascutite intr'unu contactu sensibilu cu nasulu seu. Mai multi din personalele teatrului sarindu a supra loru au avutu multu de lucru, pana ce au reesită să despartiesca pe acésta gingasia si sentimentalala parechia, cari aveau să se sarute in actulu alu 4-le. „Eu nu cantu asta séra“, declară prima dama dlui de Sluelsená. „Dar de ce nu?“ intrebă intendintele generalu. „Ei“, respunse ea regulandu-si perulu sburlitu, „in actulu alu 4-lea, elu, ca Vasco, are să me sarute pe mine, ca Lelica: scîi dta ce va face Wachtel in locu de acésta? elu me va muscă!“ Represintatiunea totu-si a avutu locu, si nici odata nu s'a sarutat doi amoresati cu mai multa gratia, de cătu acesti doi in acea séra.

+ (*Unu somnambulu.*) Acum cătu-va timpu, locuitorii pietiei Maubert erau spariati de aparitiunea nocturna a unui spectru alb, care se vedea ratecindu pe la döue óre de diminétia in giurulu pietiei, fara ca cine-va să fi avutu ideia d'a se apropiá de dinsulu ca să s'asigure ce pôte fi? Ostenit u de sgomotele ce circulau despre povestea vestitului visitatóre, si curiosu să seie ce să credea din acésta poveste, fara a intempi-ná periculu, dlui B... i veni prin minte să anuntie pe gardistii de pace, cari, padindu nótpea din urma, apucara pe visitatóre de guleru in momentulu candu esia din casa. Spectrulu nu se miscă. Lu-crediura nebunu si lu-dusera la comisarulu de politia. Spectrulu era grozavu de palidu. Unu medie, fiindu indata chiamat, constata că are a face c'unu somnambulu, pe care c'o comotiune forte poternica lu-desceptă, dupa care apoi fu condusu la domiciliulu seu, la nr. 2, intr'o infundatura din Tours. Se numia Arthur-Jean, in vîrst'a de 40 ani, si trecea in cartiaru dreptu celu mai bunu lucratoriu.

○ (*Fostulu Imperatru Napoleonu dinaintea tribunalului.*) Cunoscutulu tipografu Plon din Berlinu urmaresce acum pe calea justitiei pe fostulu Imperatru alu francesilor. Elu cere de la Majestatea Sa Napoleonu III, fostu Imperatru alu francesilor, odinióra cu locuinta in palatulu Tuilerii si acum cu locuinta la

Chislehurst, sum'a de 332,299 franci, 65 centime, — pentru imprimatulu si preciarea operei sale, numita „Historie de Jules Cesar.“ Acésta afacere apare dilele aceste dinaintea tribunalului civilu.

† (*O statistica curioasa.*) Unulu din amplioatiu ausiliari ai recensimentului s'a amusatu cu o posnasia statistica. Profitandu de informările dobândite de dinsulu, si de acele comunicate de colegii sei, elu a facutu unu tablou sinopticu de infirmitătile ce posedea Parisulu. In urmarea acestoru date, Parisulu are in cifre rotunde: 1450 de ghebosi, 1100 ologi de mani, 1200 de invalidi, carora le lipsescă cîte unu picioru, 150 ologi de mani si de picioare, 50 de nenorociti fara nasu, 4800 orbi; in totalu 8750 de ciuntiti, séu aproape a 205-a parte din poporatiunea Parisului.

‡ (*Plória de sange.*) Unu fenomenu din cele mai curiose, ni spune „Le Siècle“, s'a produs in pregiurulu orasiului Bourgoing. O adeverata plória de sange a cadiutu la 2/14 septembrie pe la siepta óre diminétia. Spaim'a era mare la vederea foielor vapsite de pete rosie. O persoană a avutu bun'a ideia se stringa o litra din acésta apa si să o adreseze unui chemist la Lyon, care a aflatu intr'ins'a presintă unei compozitii de feru, de alumiu, de siliciu si de acidu carbonicu.

Deslegarea gâciturei din nr. 34:

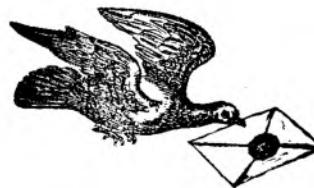
„Oleu.“

Deslegare buna primiramu de la domnolo Emilia Ternovanu, Amalia Fericeanu, Eufrosina Lunanu si Afrodita Campeanu.

Deslegarea gâciturei numerice din nr. 35:

„Nime nu pôte servi la doi domni.“

### Post'a Redactiunii.



Focșani. Dlui N. T. Ne miramu, ca-ci de aice se tramite fõia regulatu. Ce se facemu, déca postele dvõstre sunt atatu de neregulate?

Suplementu: Novele de Iosif Vulcanu, tom. II. cõla XIII.

Proprietariu, redactoru respundiatoru si editoriu: IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. 1872. Strad'a lui Alesandru nr. 13.